



186584

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7240578 / 15.02.2021  
Purch. ord. no.: 5500039229  
Purch. ord. Date: 13.07.2017  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

100 207070  
5011042643

**Delivery note**

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.589,480 KG Net weight 1.324,680 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661Position2	120 PC	1.324,680 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	4 PC	58 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	24 PC	206 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120  
Quantità effettiva: 120  
Tipo Imballaggio: 4  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 18.2.4  
Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

18 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber, rosa = Exemplar für Absender, blau = Exemplar für Empfänger, grün = Exemplar für Frachtführer, blanc = Exemple pour committente, rose = Exemple pour l'expéditeur, bleu = Exemple pour le destinataire, vert = Exemple pour le transporteur, blanco = Esemplare per committente, rosa = Esemplare per mittente, blu = Esemplare per destinatario, verde = Esemplare per trasportatore, white = Copy for sender, pink = Copy for sender, blue = Copy for consignee, green = Copy for carrier, hvid = Exemplar for ordregiver, rosa = Exemplar for afsender, blaa = Exemplar for modtager, grøn = Exemplar for beforderer

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)  
 Magna PT B.V. & Co.  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
 Destinataire (nom, adresse, pays)  
 Magna PT B.V. & Co.  
 VIA D...  
 AB

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)  
 Kühnert GmbH & Co.  
 Internationale Sport-Item KG  
 Carl-Dorn-Str. 23  
 D-71031 Ludwigsburg  
 www.kuehnert.de

**3** Auslieferungsort des Gutes  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Or/Lieu  
 Land/Pays  
 566

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
 1390

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
 Or/Lieu  
 Land/Pays  
 13, 65

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
 Réserves et observations des transporteurs  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**5** Datum/Date  
 Belegte Dokumente  
 Documents annexés  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim  
 20.09.20  
 20.09.20

<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 26, Tz	<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis	<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage	<b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	<b>10</b> Statistiknummer No. statistique	<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 7,077	<b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³
---	--	---	--	--	--	-------------------------------------

<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	<b>14</b> Rückerstattung Remboursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	<b>21</b> Ausgefertigt in Etabli à am le	<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le
---	---	---	--	---	---	--

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)  
 Magna PT B.V. & Co-KG  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)  
 KUEHNERT NAGEL s.r.l.  
 Via...  
 18 FEB 2021

**25** Anzahl/Ermittlung der Entleerung  
 Nombre/évaluation de l'opération de déchargement  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

**26** Vertragspartner des Frachtführers  
**27** Amtliches Kennzeichen  
 Kfz  
 Anhänger  
 Benutzte Gen.-Nr.  
 National  Bilateral  EG  CEMT

Best-Nr.: 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - E-Mail: vrf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Anzufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
 Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Kennzeichen, Gefahrgutkennzeichen-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. In cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de la rubrique le code de restriction en tunnels, Numéro ONU, Numéro d'emballage, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Matériels des classes 1 et 7 voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.